

Iris Åkerberg, statistiker
Tel. 25496

Inkvartering 2004:9
20.9.2004

Inkvarteringsstatistik för hotell

Augusti 2004

Fortsatt minskande övernattningar

Totala antalet övernattningar på hotellen var i augusti i år nästan 27 400, vilket innebär en minskning om nästan sex procent jämfört med augusti 2003. De finländska övernattningarna fortsätter att öka. Jämfört med augusti 2003 ökade de med en halv procent. De svenska gästernas övernattningar minskade i augusti med nästan nio procent jämfört med samma period i fjol. Övernattningarna som gäster från övriga länder stod för minskade med närmare 600, vilket utgjorde 19 procent.

Minskningen av hotellövernattningarna sker både i Mariehamn och i landskommunerna. I Mariehamn var minskningen drygt tre procent och i landskommunerna närmare 16 procent.

Siffrorna för augusti 2004 baseras på uppgifter för 17 hotell. Belägningsgraden för den totala kapaciteten var 58,4 procent och för den öppna kapaciteten 59,9 procent. I juli var belägningsgraden för både den totala och den öppna kapaciteten 72,2 procent. För hotellen i Mariehamn var belägningsgraden för totalkapaciteten i augusti i år 66,7 procent och för hotellen på landsbygden 33,5 procent.

Av de övernattande var 43 procent från Finland och 48 procent från Sverige. De finländska gästerna stannade i genomsnitt 1,5 nätter och de svenska 1,6 nätter. Gästerna från övriga länder stannade i 2,1 nätter.

Av övernattningarna skedde 93 procent på grund av fritid och sju procent på grund av yrke. I juli var motsvarande siffror 97 respektive tre procent.

Även fortsättningsvis färre övernattningar under hela året

Under årets åtta första månader har hotellen haft närmare 134 500 övernattningar. Jämfört med samma period 2003 innebär det en minskning om fem procent. Både de finländska och de svenska övernattningarna minskade, de finländska med fem procent och de svenska med sex procent under januari-augusti i år jämfört med i fjol. Även de övernattningar som gästerna från övriga länder stod för

har under perioden minskat, om än marginellt med en halv procent. Förändringen mellan januari-augusti 2002 och 2003 visade en marginell ökning.

Diagrammet över övernattningarna på hotellen 2002-2004 innehåller jämförbara uppgifter. Totalt sett ökade övernattningarna 2003-2004 i januari, februari och april och minskade i mars, maj, juni och juli och augusti.

Diagrammet över totalbeläggningen klargör att beläggningen är lägre i maj-augusti i år jämfört med 2003.

Beskrivning av statistiken

Sammanställningen över inkvarteringsstatistiken innehåller uppgifter om de åländska hotellen i augusti. Uppgifter samlas in månatligen från varje hotell. I statistikmeddelandet ingår uppgifter om statistikens täckning, beläggning samt antal anlända gäster och antal övernattningar. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland och syfte med övernattningen. I tabellen anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland redovisas förutom antalet gäster också förändringsprocenten jämfört med föregående år samt genomsnittligt antal övernattningar per gäst. Finland, Sverige och övriga nordiska länder visas alltid, men om antalet övernattningar som gäster från de övriga länderna står för är få, ingår respektive land bara i de totala uppgifterna.

Jämförelserna med föregående år är uträknade endast på basen av siffror för anläggningar som har sänt in uppgifter för alla tre åren 2002, 2003 och 2004 samt på siffror för anläggningar som har upphört eller tillkommit. Förändringar i antalet övernattningar som beror på att en anläggning har skickat in uppgifter det ena året men inte det andra har således eliminerats.

Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2002, 2003 och 2004 samt beläggningen på totalkapaciteten under 2003 och 2004.

Definitioner

Under rubriken statistikens täckning anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

Beläggningen räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den totala kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p g a ombyggnad är inte medräknade. Även det hotell som inte är med i månadens statistik är medräknat i den totala kapaciteten. Beläggningen för den öppna kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

Inkvarteringsstatistik

Augusti

Statistikens täckning

Antal hotell med i statistiken	17
Andel av rummen	95%

Hotell

Beläggning, rum

	Totalt	Mariehamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	58,4%	66,7%	33,5%
Öppen kapacitet	59,9%	69,1%	33,5%

Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent aug 2003-aug 2004	Övernattningar per gäst
		Antal	Procent		
Totalt	16 886	27 358	100,0	-6,1	1,6
Finland	7 688	11 803	43,1	0,4	1,5
Sverige	8 023	13 120	48,0	-8,8	1,6
Övriga länder	1 175	2 435	8,9	-19,0	2,1
-därav:					
Norge	224	567	2,1		2,5
Danmark	241	575	2,1		2,4
Island	3	3	0,0		1,0
Tyskland	153	337	1,2		2,2
Schweiz	46	64	0,2		1,4
Österrike	9	33	0,1		3,7
Frankrike	41	82	0,3		2,0
Storbritannien	49	72	0,3		1,5
Nederländerna	44	49	0,2		1,1
Italien	89	137	0,5		1,5
Spanien	12	22	0,1		1,8
Estland	85	114	0,4		1,3
Polen	3	6	0,0		2,0
Makedonien	2	2	0,0		1,0
Ryssland	53	108	0,4		2,0
Japan	9	10	0,0		1,1
Kina	8	8	0,0		1,0
Nepal	2	2	0,0		1,0
Thailand	3	6	0,0		2,0
USA	50	102	0,4		2,0
Canada	4	4	0,0		1,0
Peru	2	4	0,0		2,0
Australien	7	9	0,0		1,3
Nya Zeeland	6	40	0,1		6,7

Regional fördelning:

Mariehamn	12 934	21 661	79,2	-3,2	1,7
Landskommunerna	3 952	5 697	20,8	-15,8	1,4

Övernattningar enligt resans syfte

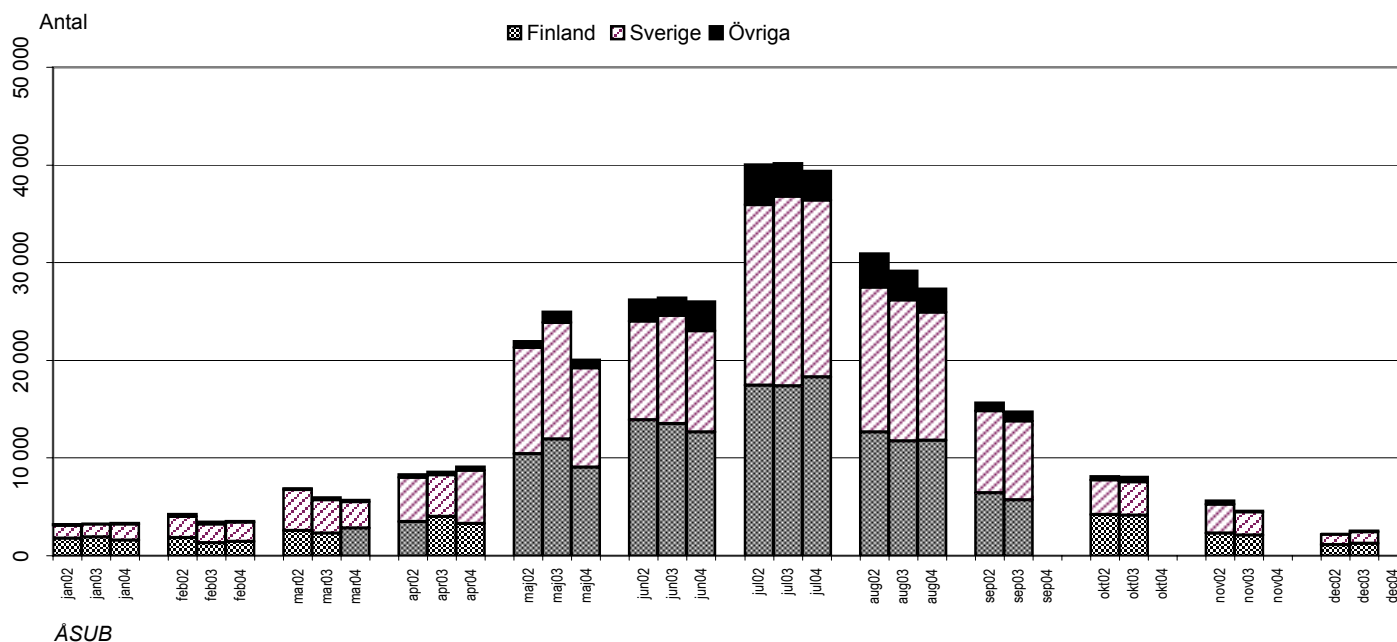
	Procent
Fritid	92,9
Yrke	7,1
Annat	0,1
Totalt	100,0

Övernattningar på hotell enligt gästernas hemland 2002-2004

Januari - augusti

Gäster från	2002	2003	2004	Förändring 2003-2004		Förändring 2002-2003	
				Antal	%	Antal	%
- Finland	64 044	64 145	60 934	-3 211	-5,0	101	0,2
- Sverige	66 411	67 601	63 409	-4 192	-6,2	1 190	1,8
- Övriga länder	11 377	10 186	10 125	-61	-0,6	-1 191	-10,5
Totalt	141 832	141 932	134 468	-7 464	-5,3	100	0,1

Antal övernattningar på hotell 2002-2004



Totalbeläggning på åländska hotell

